

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/MA/TAR/W/4/Rev.1

26 de octubre de 1995

(95-3291)

---

## Comité de Acceso a los Mercados

### ESTABLECIMIENTO DE LAS LISTAS REFUNDIDAS EN HOJAS AMOVIBLES

#### Nota del Presidente

#### Revisión

Tras las consultas celebradas con miembros del Comité, el Presidente presenta al Comité de Acceso a los Mercados, para su examen, las siguientes propuestas referentes a la preparación de listas refundidas en hojas amovibles. **El siguiente texto revisado es el resultado de las consultas realizadas en el marco de la reunión informal del Comité de Acceso a los Mercados celebrada el 23 de octubre de 1995. El Presidente ha revisado además el último párrafo a fin de tener en cuenta las inquietudes suscitadas por la posible duplicación del trabajo de verificación de las listas en hojas amovibles y de verificación de los cambios del SA de 1996.**

---

#### Objetivo y consecuencias jurídicas

Las listas en hojas amovibles serán instrumentos obligatorios que, a todos los fines, reemplazarán a todas las listas anteriores en cuanto afectan a los derechos y obligaciones de los Miembros en el marco de la OMC. Por consiguiente, las listas contendrán toda la información necesaria para reflejar la situación exacta de cada concesión.

#### Inclusión de partidas no consolidadas

Las listas de la OMC no pueden imponer obligaciones con respecto a partidas no consolidadas, ni cabe exigir a los Miembros que incluyan en sus listas partidas no consolidadas. No obstante, para evitar posibles omisiones, tal vez los Miembros deseen incluir todas las partidas arancelarias en sus listas en hojas amovibles, comprendidas las partidas no consolidadas. **En el caso de esas partidas no consolidadas, deberá indicarse "NC" (no consolidado) en la columna 3 "Tipo de derecho".**

Cuando sea necesario para ofrecer una descripción completa de una partida consolidada, los Miembros incluirán en la designación todas las partidas no consolidadas pertinentes. Por ejemplo, en el caso de que sólo una subpartida esté consolidada, es preciso que se suministren todos los elementos necesarios de la designación. De este modo, los Miembros designarían la partida de la que se deriva la subpartida de la forma siguiente:

3501	CASEÍNA, CASEINATOS Y DEMÁS DERIVADOS DE LA CASEÍNA; COLAS DE CASEÍNA
3501.90	- Los demás
3501.90.10	-- Caseinatos y demás derivados de la caseína ... 15,0 por ciento.

Es menester suministrar la descripción completa *supra*; la mera inclusión de la subpartida 3501.90.10 en la lista no bastaría para considerar que se han ofrecido los detalles necesarios sobre la concesión.

En el caso de concesiones que se hayan consolidado a nivel de partidas "ex", debe proporcionarse una descripción completa de la concesión.

#### Derechos *ad valorem*, específicos y mixtos

Si en la lista de un Miembro figuran derechos *ad valorem* y específicos, ambos deben reproducirse en la lista en hojas amovibles. Se ha propuesto que los tipos específicos figuren entre corchetes, pero esto podría plantear dudas acerca de cuál de los dos tipos tiene mayor validez. Para evitar que esto ocurra es preferible indicar ambos derechos de la misma manera. Cuando sea necesario, los Miembros indicarán, por ejemplo mediante una nota previa, cómo se aplicarán esos tipos.

#### Tipos y escalonamiento

A fin de reflejar plenamente las listas de los Miembros resultantes de la Ronda Uruguay, la lista en hojas amovibles debe contener los tipos básicos y finales de la Ronda Uruguay, junto con toda la información necesaria sobre el escalonamiento de su aplicación. Esa información puede suministrarse en las listas o en anexo a las mismas. La lista tendrá también que incluir los tipos básicos no consolidados aplicables a productos que se han consolidado en la lista de la Ronda Uruguay de un Miembro y que están sujetos a escalonamiento. Cuando se trate de tipos finales consolidados que hayan entrado en vigor el 1° de enero de 1995 y que no estén sujetos a escalonamiento, sólo es necesario hacer constar el tipo final consolidado.

#### Demás derechos y cargas

En general, los Miembros los incluirán en la columna 8. Si en la lista de un Miembro no figuraran estos derechos y cargas, el hecho podrá señalarse al comienzo de la lista al tiempo que se suprime la columna 8. Análogamente, los Miembros que aplican derechos y cargas a un número limitado de productos (por ejemplo a 10 ó 20), así como los Miembros que aplican derechos y cargas comunes a todos los productos, podrán facilitar esta información mediante una nota general o mediante notas al pie de las páginas correspondientes.

#### Trato que debe darse a la agricultura

Las listas de la Ronda Uruguay de los Miembros contienen determinados compromisos específicos sobre la agricultura que deben reflejarse en sus listas en hojas amovibles. En las listas de la Ronda Uruguay figuraban separadamente los derechos aplicables a los productos agropecuarios y los aplicables a los otros productos, con lo que se interrumpía el orden secuencial de la lista. La razón de ser de esta separación procedía de las distintas modalidades de negociación en el sector agropecuario, que dieron por resultado unos períodos de escalonamiento diferentes, la adición de una columna para la salvaguardia especial, etc. A la vista de ello, y por razones prácticas, tal vez sea preferible mantener diferenciados los aranceles aplicados a los productos agropecuarios en las listas en hojas amovibles. Los compromisos **arancelarios** y los relativos al sector agropecuario (contingentes arancelarios y

compromisos en materia de ayuda interna y de subvenciones a la exportación) **se presentarán según el modelo de** las listas de la Ronda Uruguay.

#### Derechos de primer negociador (DPN)

Para que la lista en hojas amovibles reemplace a todas las listas existentes, debe salvaguardar adecuadamente los DPN adquiridos por los Miembros.

La lista de cada Miembro incluirá todos los DPN existentes en su lista. Los demás Miembros podrán solicitar la inclusión de cualquier DPN histórico que se les haya concedido, **incluidos los DPN concedidos respecto de los productos agropecuarios sujetos a arancelización en el marco de la Ronda Uruguay.**

#### Fecha en que se incorporó por primera vez una concesión

Los Miembros indicarán en la columna 6 la fecha en que se incorporó por primera vez la concesión en una lista del GATT.

#### Verificación

Con el fin de establecer un plazo fijo para el término de esta labor, los Miembros dispondrán de un año contado a partir de la fecha de la Decisión sobre el contenido de las listas en hojas amovibles para presentar sus listas. A continuación, los Miembros tendrán **90** días para poner objeciones a cualquier elemento de las **propuestas listas en hojas amovibles, salvo en el caso de los DPN históricos, para los que el plazo será de 180 días.**